

Wien, Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB), Cod. 11629

Michael Denis: Codices Manuscripti Bibliothecae Palatinae Vindobonensis Latini Aliarumque Occidentis Linguarum. Vol. I. Pars II. Wien 1794.

1993

P O L E M I C I .

1994

betur in toto *Bibliorum* corpore a *Cassiodoro de Reyna* hispanice verso, et non quidem *Bernae*, ut ex *Ursi* praefixa icona non nemo arbitratus est, sed *Basileae* apud *Thom. Guarinum* 4. impresso, quemadmodum *Cassiodorus* ipse sua manu Exemplari a se Bibliothecae publ. *Basileensi* donato praescripsit. Vide *Dav. Clementis Bibliothe. curios. hist. crit.* T. III. p. 456. Adde *Vogtii Catal. Libb. rar.* p. 114. et *Freytagii Anal. lit.* p. 111. Elegantissimo Bibliothecae nostrae Palat. Exemplo adligata est *Suplicacion y Informacion Que fue presentada a la Reyna de Francia por los fieles Christianos de aquel Reyno &c. Por el Maestro Joan de Monte &c.* quae, cum ad calcem notetur impressa: *En Coimopoli por Christophoro Philiáleto.* 1567. nescio, quo modo *Longium suprac.* p. 363. in errorem induxit, ut *Bibliorum* hisp. anni praedicti editionem inde effingeret. Ne igitur Editionem ejusmodi apud nos quaeras. Est vero nobis *Bibliorum Reynae Exemplum* aliud, quod *Jacobus quidam Zennegg Lindaviae* 1608. testatur, sibi ab *Aug. Cassiodoro de Reyna* apud *Ducem Ostrogothiae Joachas* in *Suecia* linguas peregrinas profitente per ejus fratrem *Marcum Cassiod. de Reyna V. D.* apud *Francofurtenses Ministrum* a. 1603. dono missum, quem *Augustinum et Marcum filios Cassiodori* interpretis fuisse putem. Hunc, ut Emtores alliceret, editioni suae *Decreta*

Concilii Tridentini praefixisse, vix est, quod moneam.

DXIX.

*Codex chartaceus hisp. Sec. 613 XVI. Folior. 413. 4. inscribitur: Declaraciones sobre los Evangelios di Sant Mattheo. Prooemii initium: Grandissimo testimonio dela verdad christiana es este, que quando el hombre en las cosas que pertenecen a ella, no se sirue en nada de su prudencia, ni de su razon humana, acierta, y quando se sirue yerra &c. In hoc Prooemio meminit Autor Interpretationis suae in *Psalmos* et in *Epistolas Pauli et Petri*, docetque, quis ex Evangeliorum lectione fructus capiendus sit. Commentarius ipse audit: El Evangelio de San Matteo traduzido fielmente del Griego en Romance castellano y declarado segun el Sentido litteral con muchas consideraciones sacadas de la letra muy necessarias al biuir christiano. Autorem a Sacris catholicis alienum vel ea produnt, quae in C. XVI. de Confessione Petri commentatur. Atque hinc mox se mihi obtulit *Job. Valdesius Hispanus*, cuius dum Commentarium in *Ep. ad Rom.* et in *I. ad Corinth. Venetiis* 1556. et 1557. apud *Job. Philadelphum*, ut quidem fert titulus, hispanice 8, editum perlustro, eadem inscriptio: traduzida fielmente del Griego en romance Castellano, eadem tractandi methodus, eadem phrasis adparet. Adde, quod in Praef.*

D d d 2

Wien, Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB), Cod. 11629

Michael Denis: Codices Manuscripti Bibliothecae Palatinae Vindobonensis Latini Aliarumque Occidentis Linguarum. Vol. I. Pars II. Wien 1794.

1995

C O D I C E S

1996

Praef. prioris Comment. ad Iuliam Gonzagam diserte *Valdesius Versionis suae Psalmorum meminit*, quemadmodum supra in nostro *Prooemio*, et quod *Sandius in Biblioth. Antitrinit.* inter ejus Scripta *Commentarium in Evangelium Matthei* recenset. Itaque hunc esse nostrum jam nullus ambigo, typis vero editum numquam puto. De Autoris circa an. 1540. defuncti fatis plurima collegit *Baylius in Diet.* quem, si lubet, consule.

DXX.

87² Codex chartaceus lat. Sec. XVI. Folior. 28. f. inscribitur: *Contiones Breves ac Succinctæ in Apocalypsim Joannis Apostoli in Tabulas redactæ per Stephanum Szegedinum Pannonium.* Fata et Scripta Stephani hujus *Kis* five *Parvi a natali loco dicti Szegedini e Zwittingeri Specim.* Hung. lit. repreaesentavit *Alex. Horányi in Memor. Hungaror.* P. III. p. 338. Redegit Stephanus in ejusmodi *Tabulas Analyticas* five *Compendiarias Psalmos, Prophetas IV. majores, Evangelia Matthei et Johannis, Actus Apost. Epistolas Apostolor. et Apocalypsin*, quae omnia lucem primum adspexere *Schapbusiae* 1592. f. opera *Mattb. Scaricae Hung. Kevini*, qui se carmine praevio *Stephani clientem profitetur.* Ignoravit *Zwittingerus* in isthac Editione etiam *Tabulas nostras Apocalypticas* contineri, quas *Basileae* primum prodivisse a. 1598.

et 1610. f. credidit. Praemittitur nobis Decastichon *Szegedini*, ut in edit. *Schapb.* ut etiam tritum illud Distichon: *Roma diu titubans &c.* sed Hexastichon nobis inscriptum: *Vox Angeli qua debortatur Pios a consortio Romanae Ecclesiae. Apoc. XIV.* *Scari-caeus* non habuit. Sequitur et in Codice et in Edit. Epistola Dicatoria *Szegedini* data: *Kalmanchi-ni* (Kalmáncséh) qui Pagus est Provinciae *Simegbiensis* non procul *Sigetho* et apud *Zwitting. Calmantsemum*, et in edit. *Kal-mantseba* audit, *Decimo Junij a. 1561.* ad *Sigismundum Galler Confiliar. Caes. e Styriaca* utique Nobilitate, non *Haller*, quem fecit Editio cit. *Helvetum* velut quempiam. *Gallerum* hunc Sacris Protestantium addictum fuisse inde liquet, quod eum *Szegedinus* acerrimus Romanae Sedis hostis, ut vel ex ejus *Speculo Pontiff. Rom.* patet, Mecaenatem suum vocet, eique doctrinam vere piam et sacra studia commendet. Fol. 19. sequitur: *Dispositio Epistolarum Pauli Decem quæ sunt ad Ecclesias missæ.* Haec quoque *Avaelvris* praevio ad Lectorum Ogdosticho *Szegedini extat* edit. *Schapb. cit. p. 323.* contra ac *Zwittingerus* arbitratus est.

DXXI.

Codex membraneus lat. Sec. 666 XIII. ut videtur, ineuntis, Folior. 61. 4. non eodem per totum nitore scriptus, rubricisque distinctus, a paullo recentiore ma-

nu